

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

22511

CENT TRADEMARK OFFICE

日本語宣言書

私は、以下に記述された発明者として、ここに下記の通り宣言する：

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先として国数は、私の氏名の後に記載された通りである。

My residence, post office address, and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が認められている発明主題に關して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である（唯一の発明者が記載されている場合）か、あるいは、優先権主張の基礎となる（発明の点の）が記載されている場合）を信じている。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

BIAXIAL HINGE DEVICE

BIAXIAL HINGE DEVICE

上記特許の項はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない：

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☒ 01/19/2005 の日に記載され、☒ was filed on 01/19/2005

この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、

as United States Application Number or

PCT International Application Number

PCT/JP2005/000577 であり、且つ

PCT/JP2005/000577 and was amended on

(if applicable).

の日に修正された出願（該当する場合）

私は、上記の修正書によって修正された、特許請求範囲を含む上記特許書を検討し、且つ内容を理解していることをここに証明する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、本特許出願の範囲が2つの範囲に1つ、もしくは2つに限定されている。特許性について最良な情報を提供する義務があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または特許権の
出願、或いはそのいずれかまたは一部を指定している米国特許第3
5条第1項(a)に基づいて特許出願について、同条1項(a)
の(a)又は(b)に基づいて特許出願を提出すること、
優先権を主張する本出願の出願日より前の出願日を訂する外国での
特許出願または特許権の出願、或いはその一部の特許出願について、
いかなる出願も、下記の条件をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code
Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for
patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any PCT International
application which designated at least one country other than the
United States listed below and have also identified below, by
checking the box, any foreign application for patent, or inventor's
certificate, or PCT International application having a filing date
before that of the application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

Priority Not Claimed

優先権を主張なし

2004-012908 (Number) (番号)	Japan (Country) (国)	21.01.2004 (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	<input type="checkbox"/>
(Number) (番号)	(Country) (国)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	<input type="checkbox"/>

私は、ここに、下記のいかなる外国特許出願についても、その出
願日より前11ヶ月(a)の期限の特許を主張する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code,
Section 119(c) of any United States provisional application(s)
listed below.

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国特
許第35条第1項(b)に基づいて特許を主張し、文書で指定するいか
なる米国特許出願についても、その出願日より前の出願日に基づいて特
許を主張する。また、本出願の特許請求の範囲の主張が、米国特許第
35条第1項1.1条第1段に規定された範囲で、発明する米国出願又は
その米国特許出願に開示されている場合を要する。その先行出願の
出願日は本国内出願日より前11ヶ月(a)の期限の特許の期限に入
るものであり、且つ特許出願日より前11ヶ月(a)に定められた特
許に開示された発明の範囲について特許権があることを主張する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code,
Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any
PCT International application designating the United States, listed
below and, insofar as the subject matter of each of the claims of
this application is not disclosed in the prior United States or PCT
International application in the manner provided by the first
paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I
acknowledge the duty to disclose information which is material to
patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations,
Section 1.56 which becomes available between the filing date of
the prior application and the national or PCT International filing
date of this application.

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status Patented, Pending, Abandoned) (特許、特許許可、放棄中、放棄)
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status Patented, Pending, Abandoned) (特許、特許許可、放棄中、放棄)

私は、ここに表明された私の出願に他の特許権が侵害であり、
違つて特許を侵害することに基づく訴訟が、実質的であると信じられること
を主張し、さらには、出願に開示された発明が、米国特許第
35条第1項1.1条第1段に規定された範囲で、発明する米国出願又は
その米国特許出願に開示されている場合を要する。その先行出願の
出願日は本国内出願日より前11ヶ月(a)の期限の特許の期限に入
るものであり、且つ特許出願日より前11ヶ月(a)に定められた特
許に開示された発明の範囲について特許権があることを主張する。

I hereby declare that all statements made herein of my own
knowledge are true and that all statements made on information
and belief are believed to be true; and further that these statements
were made with the knowledge that willful false statements and
the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both,
under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that
such willful false statements may jeopardize the validity of the
application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

尚待候：私は本出願を審査する手続を行い、且つ美国特許審判官との全ての接触を維持するために、指定された代理人として、下記の右姓主及びまたは特許代理人を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (last name and registration number).

Attorneys associated with Customer Number 22511

Attorneys associated with Customer Number 22511

送付先住所

Address associated with Customer Number 22511

Send Correspondence to:

Address associated with Customer Number 22511

直接電話連絡先：(氏名及び電話番号)

Jonathan P. Osha, (713) 228-8600-Telephone
(713) 228-8778-Facsimile

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Jonathan P. Osha, (713) 228-8600-Telephone
(713) 228-8778-Facsimile

第一または第一発明者氏名 Katsumi Goto	Full name of sole or first inventor Katsumi Goto
発明者の署名 Katsumi Goto	Inventor's signature Katsumi Goto
日付 20.2008	Date 20.2008
住所 Chiba-shi, Chiba, Japan	Residence Chiba-shi, Chiba, Japan
国籍 Japan	Citizenship Japan
郵便の宛先 c/o Sugatsune Kogyo Co., Ltd. 8-11, Higashikanda 1-chome, Chiyoda-ku Tokyo 101-8633; JAPAN	Post Office Address c/o Sugatsune Kogyo Co., Ltd. 8-11, Higashikanda 1-chome, Chiyoda-ku Tokyo 101-8633; JAPAN
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者の署名	Second inventor's signature
日付	Date
住所	Residence
国籍	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)